

君在伊頓百貨公司交易
 值得伊頓之
 著名担保貨
 物包令滿意
 否則原銀奉
 回所滿意者
 即其價錢貨
 質價值與服
 務等是也與
 伊頓交易最
 得君的信心

價值十四萬元

大顆南洋真珠

在萬宜瑞祥展覽

香港訊。一串價值港幣十四萬元之南洋真×。刻存萬宜大廈閣樓一瑞祥真×行一陳列中。該串真×計有三十粒。顆顆晶亮圓滑無比。最主要一顆爲戒指。重達一錢三分。由十一種至一五。四分之三三種之。耳環一對。重量一錢五分由十一。四分一種至十三種。其年廿七顆皮色潤滑有×走玉盤之妙。令人愛不釋手。連×前往參觀者甚衆。日間將運往巴黎展覽。 以×代珠字

華僑之子染上癮

索款不遂打老婆

香港訊一個染上某種癮的男子。於今凌晨一時。向其妻索款不遂。大爲憤怒。與妻發生劇烈口角。其妻後來被打

服維他參丸

奏効神速！

VITA-ESSENS

★主治氣血衰弱。腰膝身冷。
氣弱心悸。神志不眠。婦女
月經不調。產後血弱。
★功能：促進人體細胞和血球
的繁殖增長。壯體補氣生血
健胃。不寒不燥。大綱壹百
粒五元九角五。細樽六十庄
四元壹角五。

奇氏止癢膏

KAY'S CHINESE OINTMENT

★雪埠分銷處：活活百貨公司，RELIABLE 藥房，豬頭廬藥房，肯寧坎藥房
哥倫比亞藥房，福源藥房，元豐公司，利僑貿易行，中華藥房。
片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增益書局。片打東街二六九
號德興商店。高街四三三號長春公司。康隆街中和行。丹拿維荷士登九號人民
益壽公司。卡加利建生公司。溫尼辟源源公司。
總批發處及門市部：堅利有限公司

THE KINLEY TRADING CO. LTD. 389 Main St., Vancouver, B.C. Tel. 22610

C.O.D. 均寄 有目錄敬奉

★南聲立 体身歷聲十二寸 每張七元
帝花廿（四張）白雪片 梁醒波 任劍輝
★南聲十（二張）洗劍麗 羅劍郎 何翼芳
創底情驚（二張）洗劍麗 羅劍郎 何翼芳

蓮花大旅店

華英大拿加
威權業旅人華一唯



Lotus HOTEL

400 BLOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU1-9541 碼起元二日每租房

附設服務部

招待僑眷轉發各埠

代接各航空公司旅客

解答旅行人事問訊

百老匯旅店



Broadway HOTEL

601 E. HASTINGS ST.

電話 MU1-3445

十天至九月十五號止
 奇異藥水
 大號壹元五毛 式號九毛 三號四毛五
 買兩樽送壹樽
 因陳鐵打藥酒
 大樽壹元五毛 式號九毛
 買兩樽送壹樽
 必靈丹 每打一元
 買兩打送壹打
 五洲大藥房
 JENG CHOW CO.
 104 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B.C.

譯件及漢稿

文件契約
中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件部

459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

請訂閱

旅加華僑「英文刊物」

華埠雜誌「半月刊」

得全加華僑慨況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親身消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂報地址